

Số: 01/2020/QĐST-DS

D, ngày 12 tháng 3 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 3 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 09/2020/TLST-DS ngày 10 tháng 02 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V; địa chỉ trụ sở: Tầng 2, tòa nhà R, số 09, Đ, phường 12, quận 4, thành phố Hồ Chí Minh. Người đại diện hợp pháp: Bà Trần Thị Thùy L, ông Ngô Văn P; cùng địa chỉ: Số 16A/119 T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng. (theo Giấy ủy quyền ngày 18-12-2019).

Bị đơn: Bà Đỗ Thị N; nơi cư trú: Tổ 11, phường H, quận D, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Tính đến ngày hết ngày 04/3/2020, bà Đỗ Thị N còn nợ Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V tổng số tiền nợ là: 49.696.000 (bốn mươi chín triệu, sáu trăm chín mươi sáu nghìn) đồng; trong đó: Nợ gốc: 28.013.162 (hai mươi tám triệu, không trăm mười ba nghìn, một trăm sáu mươi hai) đồng; nợ lãi: 21.682.838 (hai mươi một triệu, sáu trăm tám mươi hai nghìn, tám trăm ba mươi tám) đồng theo Hợp đồng tín dụng số 20160914-133024-3441 ngày 10-9-2016.

2.2. Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V và bà Đỗ Thị N thỏa thuận về phương án trả nợ như sau:

Đối với khoản nợ gốc là 28.013.162 đồng, bà Đỗ Thị N có trách nhiệm trả cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng số tiền 3.000.000 (ba triệu) đồng/1 tháng chậm nhất vào ngày 30 hàng tháng từ tháng 4 năm 2020 cho đến khi trả hết nợ gốc.

Trường hợp bà N thực hiện đúng cam kết nêu trên, sau khi thanh toán cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V toàn bộ số tiền gốc 28.013.162 đồng đúng thời hạn, Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V sẽ miễn cho bà N toàn bộ số tiền nợ lãi 21.682.838 đồng và các khoản lãi phát sinh khác.

Trường hợp bà N không thực hiện theo đúng nội dung thỏa thuận trên thì bà N phải trả cho Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V toàn bộ số tiền 49.696.000 (bốn mươi chín triệu, sáu trăm chín mươi sáu nghìn) đồng; trong đó: Nợ gốc: 28.013.162 (hai mươi tám triệu, không trăm mười ba nghìn, một trăm sáu mươi hai) đồng; nợ lãi: 21.682.838 (hai mươi một triệu, sáu trăm tám mươi hai nghìn, tám trăm ba mươi tám) đồng và khoản tiền lãi đối với số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng tương ứng với thời gian chưa thanh toán.

2.3. Về án phí: Bà Đỗ Thị N tự nguyện nộp cả 1.242.000 (một triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Công ty Tài chính TNHH Một thành viên Ngân hàng V được hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí 1.492.000 (một triệu bốn trăm chín mươi hai nghìn) đồng đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự quận D, thành phố Hải Phòng theo biên lai số 0014317 ngày 07/02/2020.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND quận D, TP Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận D, HP;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, văn phòng.

THẨM PHÁN

Vũ Quang Trung

